BRADY®
www.bradyeurope.com/bmp21

Manuel d'utilisation

BMP21

Instructions
Instrukties / Instruções
Instruktionen / Instrucciones

Contenu

Droit d'auteur ..... **iii**
Marques de commerce ..... *iii*
Garantie Brady ..... *iv*
Assistance technique ..... **v**
Renseignements sur la règlementation ..... **vi**
Enregistrement du produit **1**
Alimentation **1**
Piles *1*
Alimentation A/C *1*
Description de l'affichage **2**
Remplacer la cartouche d'étiquette **3**
Créer des étiquettes **4**
Créer des étiquettes pour câbles *4*
Créer une étiquette avec séquence sur une bande horizontale *5*
*Créer des étiquettes pour bornier** *6*
Créer une étiquette à longueur fixe avec la fonction taille auto **7**
Créer une étiquette avec codes à barres *8*
*Créer une étiquette pour panneau de câblage** *9*
*Créer des étiquettes sans séquence pour bornier** *10*
Créer des étiquettes avec symboles *11*
Gestion des fichiers **12**
Sauvegarder et ouvrir des fichiers *12*
Remplacer un fichier sauvegardé *13*
Effacer un fichier d'étiquette *14*
Sauvegarder et ouvrir un fichier comportant une séquence *15*
Configuration **17**
Configurer plusieurs impressions *17*
Modifier l'unité de mesure *17*
Modifier la langue *17*
Modifier les caractères internationaux *18*
Faire basculer le rétroéclairage *18*
Description du clavier **19**
Guide de sélection de la cartouche **21**

Droit d’auteur

Ce manuel est protégé par le droit d’auteur et tous ses droits sont réservés. Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée ou reproduite d’aucune façon sans le consentement préalable écrit de **Brady Corporation**.

Bien que toutes les précautions aient été prises lors de la préparation de ce document, **Brady** n'assume aucune responsabilité envers personne pour les pertes ou les dommages causés par des erreurs ou des omissions, ou par des déclarations découlant de la négligence, d’un accident ou d’autres causes. **Brady** n’assume aussi aucune responsabilité concernant l’application ou l’utilisation de tout produit ou système décrits aux présentes, ni aucune responsabilité pour les dommages consécutifs ou indirects découlant de l’utilisation de ce document. **Brady** décline toutes les garanties de valeur marchande ou d’adaptation à un usage particulier.

Marques de commerce

Brady se réserve le droit d’effectuer des changements sans préavis à tout produit ou système décrit aux présentes pour améliorer la fiabilité, le fonctionnement ou la conception.

© 2009 **Brady Worldwide, Inc**. Tous droits réservés.

Brady Corporation
6555 West Good Hope Road
P.O. Box 2131
Milwaukee, WI 53201 É.-U.
Standard principal : (800) 541-1686
(404) 358-6600
Télécoupieur: (800) 292-2289
Ventes/service à la clientèle : (800) 537-8791

Ce manuel appartient à **Brady Worldwide, Inc**. (ci-après appelé « **Brady** ») et peut être révisé de temps à autre sans préavis. **Brady** décline toute entente à vous fournir de telles révisions, le cas échéant.

Tous les noms de marque ou de produits cités dans ce manuel sont des marques de commerce (®) ou des marques déposées (™) de leurs entreprises ou organismes respectifs.

Garantie de Brady

Les produits **Brady** sont vendus avec l'accord que l'acheteur ou l'acheteuse les essayera et déterminera par lui-même ou elle-même s'ils conviennent aux utilisations prévues par ce dernier ou cette dernière. **Brady** garantit à l'acheteur que ses produits sont exempts de défauts de matériaux et de main d'oeuvre, mais limite ses obligations relatives à cette garantie au remplacement du produit qui a été prouvé, à la satisfaction de **Brady**, comme ayant été défectueux au moment où **Brady** l'a vendu. Cette garantie ne s'applique pas aux personnes qui obtiennent le produit de l'acheteur.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS EN EXCLURE D'AUTRES, LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET TOUTES LES AUTRES OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS DE LA PART DE **BRADY**.

BRADY NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES, DOMMAGES, DÉPENSES OU DOMMAGES INDIRECTS DE TOUTE SORTE DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER LES PRODUITS DE **BRADY**.

Assistance technique

Veuillez communiquer avec Brady Worldwide, Inc, si vous avez des questions ou inquiétudes. Les numéros pour joindre l'assistance dans chaque région sont indiqués ci-dessous.

Belgique
(Belgique, Pays-Bas, Luxembourg, Afrique et Moyen-Orient)
Lindestraat 20, 9240 Zele
Courriel : csbelgium@bradycorp.com

France
Parc EUROCIT
45, avenue de l'Europe
59436 Roncq Cedex
Courriel : tsfrance@bradycorp.com

Italie
Via Pitagora 18
20128 Milano MI
Courriel : tsitaly@bradycorp.com

Allemagne
(Allemagne, Autriche et Suisse)
Otto-Hahn-Str. 5-7, 63225 Langen
Courriel : tsgermany@bradycorp.com
www.bradyeurope.com/services

RU / Irlande
Wildmere Industrial Estate
Banbury, Oxon OX16 3JU
Courriel : tsuk@bradycorp.com

Suède / Norvège / Finlande
BRADY Sweden
Karins Väg 5
194 54 Upplands Väsby
Courriel : www.bradyeurope.com/services

Mexique
Courriel : bradymexico@bradycorp.com

Brésil
Courriel : at@bradycorp.com

Espagne
(Espagne et Portugal)
Courriel : tsspain@bradycorp.com

Amérique latine et Caraïbes
Courriel : Tech_Support@bradycorp.com

Canada
Courriel :
techsuppcanada@bradycorp.com
Web : www,bradycanada.com

Pays-Bas
Courriel : tbelgium@bradycorp.com

Afrique, Danemark, Israël, Moyen-Orient, Turquie, Europe de l'Est, Grèce, Portugal, Malte, Russie
Courriel : tsbelgium@bradycorp.com

Renseignements sur la règlementation

États-Unis

Avis de classe B de la FCC (commission fédérale des communications)

Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut radier de l'énergie radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer de l'interférence nocive aux communications radio. Cependant, il n'y a pas de garantie qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en marche et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à corriger l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- relier l'équipement à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est relié;
- consulter un détaillant ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Modifications : l'utilisateur est avisé que tout changement ou toute modification non expressément approuvés par Brady Corporation pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Canada

Avis ICES-003 de classe B

Cet appareil numérique de classe B respecte toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

EUROPE

Avertissement - Il s'agit d'un produit de classe B. Ce produit a été testé et s'est avéré conforme aux limites de l'équipement informatique de classe B conformément à la norme CISPR 22 / européenne EN 55022. Les limites pour l'équipement de classe B ont été mesurées pour des environnements résidentiels typiques en vue de fournir une protection raisonnable contre l'interférence avec des dispositifs de communication homologués.

Directive pour l'élimination d'équipement électrique et électronique

Conformément à la directive européenne WEEE, ce dispositif doit être recyclé en vertu des règlements locaux.

Directive 2006/66/EC pour les piles

Les utilisateurs de piles ne doivent pas les éliminer dans les rebuts municipaux non triés. Cette directive décrit la démarche à suivre pour le retour et le recyclage de piles et d'accumulateurs usés qui doivent être cueillis séparément et recyclés à la fin de leur vie utile. Veuillez éliminer les piles conformément à vos règlements locaux.

Enregistrement du produit

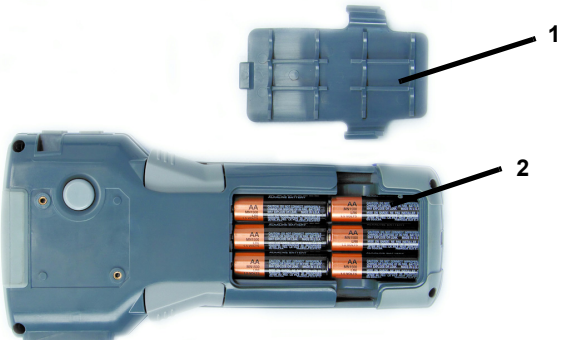
Enregistrez le produit en ligne à **www.bradyid.com**.

Alimentation

Vous pouvez utiliser votre BMP21 avec des piles ou une alimentation A/C *(en option)*.

Piles

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles situé sous l'unité.
2. Insérez six piles AA alcalines. La grille de positionnement des piles de trouve à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Replacez le couvercle du compartiment des piles.



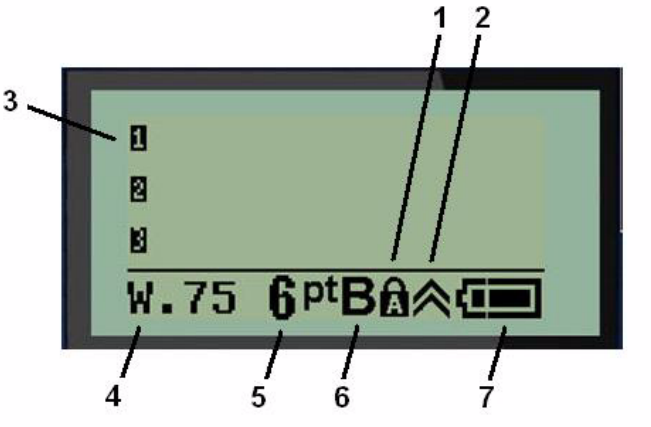
Alimentation A/C

1. Branchez l'alimentation A/C (en option) à gauche de l'imprimante, sur sa partie supérieure.
2. Branchez l'extrémité opposée dans la prise murale.

Description de l'affichage

Lorsque le bouton d'alimentation est enfoncé, l'écran principal affiche les éléments suivants :

1 Verr. majuscules
2 Indicateur de fonction
3 Lignes de texte
4 Type d'étiquette
5 Taille de police
6 Gras
7 Indicateur de la durée des piles



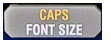
Remplacer la cartouche d’étiquette

1. Tourner le levier de verrouillage (1) vers le bas pour déverrouiller
2. Sous l'unité, poussez le bouton de désengagement (2).
3. Retirez l’ancienne cartouche.
4. Insérez la nouvelle cartouche et poussez-la fermement en place.
5. Tourner le levier de verrouillage vers le haut pour verrouiller.

Créer des étiquettes

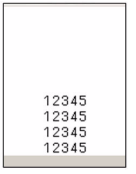
Créer des étiquettes pour câbles

1. Appuyez sur la touche de **Mise en marche** .
2. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

3. Sélectionnez *Câbles*, puis appuyez sur ~~**Enter (Enter (**~~**Entrer))** .
4. Sélectionnez **0,75 po (16-10AWG)**, puis appuyez sur ~~**Enter (Enter**~~ **(Entrer))** .
5. Appuyez sur **Font Size** 

(taille de police), sélectionnez **6 pt**, puis appuyez sur ~~**Enter (Enter**~~ **(Entrer))** .
6. Tapez : **12345**.
7. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer



8. Enfoncez les deux boutons latéraux aux Individuellement pour couper l'étiquette.

9. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur +

.

Créer une étiquette avec séquence sur une bande horizontale

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

2. Sélectionnez *Bande horizontale*, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Tapez : **12345**, puis appuyez sur .
4. Sélectionnez *Séquence* et **Incrément de 01**.
5. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Terminer**, puis sur la flèche ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **12347**.

   - ou -

   Tapez : **347**.
6. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Copies**, puis sur la flèche ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche **02**.

   - ou -

   Tapez : **2**, puis appuyez sur ~~**Enter (Enter**~~ **(Entrer))** .
7. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.
8. **Coupez** ou **Imprimez** la 2e jusqu'à la 6e étiquette.

12345	12345	12346	12346	12347	12347

9. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur +

.

Bande: Paysage

Add Serial button

par

Fin

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Créer des étiquettes pour bornier*

*Utiliser les références M21-375-499 ou M21-500-499 lorsque vous effectuez cette procédure.

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

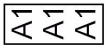
2. Sélectionnez *Bornier*, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Appuyez sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **Espacement = 0,5 cm**

Remarque : Appuyez sur ▶ jusqu'au curseur clignotant et entrez l'espacement désiré.

---

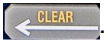
4. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Séquence**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **En marche**.
5. Appuyez sur ▼ jusqu'au **# de Terminaisons**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **3**

   - ou - Tapez : **3**.

   Nb.
6. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Rotation**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'image affiche une légende verticale 

.
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)**.
8. Tapez : **E000**.
9. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.

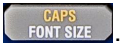
Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

10. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur + 

.

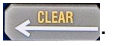
Créer une étiquette à longueur fixe avec la fonction taille auto

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

2. Sélectionnez **Longueur fixe**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Sélectionnez **Fixe : 5 cm** et appuyez sur **Enter (Entrer)** .
4. Appuyez sur **Taille de police**  .

5. Sélectionnez **Auto**.
6. Tapez : **12345**.
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)** et tapez : **WM12**.
8. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.

12345
WM12

9. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur +  .

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Créer une étiquette avec codes à barres

1. Installez une étiquette de 19 mm dans l'imprimante.
2. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

3. Sélectionnez *Bande horizontale*. Bande: Paysage
4. Appuyez sur **Font Size** (*Taille de police)* et sélectionnez **20 pt.**
5. Tapez : **AA**
6. Appuyez sur

, puis sélectionnez **Codes à barres**. Code-barres
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .

   - ou -

   Appuyez sur **+2**, ~~puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵~~ . Delete crossed out text
8. Sélectionnez **Code 39**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .
9. Dans la boîte, tapez : **12345** (la boîte indique le texte qui apparaîtra sous forme de codes à barres)
10. Appuyez sur ▶ pour quitter la boîte de codes à barres, puis tapez : **BB**
11. Appuyez sur : **Print (Imprimer)**

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

12. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur

.

Créer une étiquette pour panneau de câblage*

*Utilisez les références M21-375-499 ou M21-500-499 lorsque vous effectuez cette procédure.

Panneau de Brassage

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette).

2. Sélectionnez **Panneau de Braddage**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Appuyez sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **Espacement = 0,5 cm**

Remarque : Appuyez sur ▶ jusqu'au curseur clignotant et entrez l'espacement désiré.

4. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Séquence**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **En marche**.
5. Appuyez sur ▼ jusqu'au **# de Terminaisons**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **3**

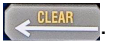
   - ou -

   Tapez : **3**

Nb. de Ports

6. Appuyez sur ▼ jusqu'à ~~Rotation~~, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'image affiche une légende horizontale A1A1A1.
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .
8. Tapez : **E000**.
9. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

10. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur + 

.

Créer des étiquettes sans séquence pour bornier*

*Utilisez les références M21-375-499 ou M21-500-499 lorsque vous effectuez cette procédure.

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette) FEED LABEL TYPE.
2. Sélectionnez *Bornier*, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .
3. Appuyez sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **Espacement = 0,5 cm**

Remarque : Appuyez sur ▶ jusqu'au curseur clignotant et entrez l'espacement désiré.

---

4. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Séquence**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **Vide**.
5. Appuyez sur ▼ jusqu'au **# de Terminaisons**, jusqu'à ce que l'écran affiche : **3**

   - ou - Tapez : **3**.

   Nb.
6. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Rotation**, puis sur ▶ jusqu'à ce que l'image affiche une légende verticale A1 A1 A1.
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .
8. Tapez : **E000**, puis appuyez sur **Print (Imprimer)**.
9. Appuyez sur ⇧ + CLEAR, puis tapez : **B1B2**.
10. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.
11. Appuyez sur ⇧ + CLEAR, puis tapez : **45TS**
12. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.
13. Coupez l'étiquette.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

14. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur ⇧ + CLEAR.

Créer des étiquettes avec symboles

Bande Paysage

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette). FEED LABEL TYPE.
2. Sélectionnez *Bande horizontale*, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Appuyez sur SERIAL MENU, puis sélectionnez *Symboles*.
4. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .

   - ou -

   Appuyez sur **+1**.
5. Sélectionnez le symbole ⚠, puis appuyez sur **Enter (Entrer) .**
6. Tapez : **CAUTION**, puis appuyez sur **Print (Imprimer)**.

7. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur + CLEAR.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Gestion des fichiers

Sauvegarder et ouvrir des fichiers

Pour sauvegarder un fichier :

1. La dernière étiquette étant toujours affichée, appuyez sur SERIAL MENU, puis sélectionnez **Fichier**.

Enregistrer

Sélectionnez **Sauvegarder**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .

Remarque : Vous avez 12 endroits pour sauvegarder des étiquettes. Si un nom se trouve à côté d'un des 12 numéros, une étiquette est déjà sauvegardée à cet endroit.

3. Déplacez votre curseur vers le chiffre où vous désirez sauvegarder l'étiquette, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ **.**
4. Tapez le nom du fichier de l'étiquette : **UN**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ **.**
5. Appuyez sur ⇧ + CLEAR pour effacer l'affichage.

Pour ouvrir une étiquette sauvegardée :

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

1. Appuyez sur SERIAL MENU, puis sélectionnez **Fichier.**
2. Appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ , puis sélectionnez **Ouvrir**.
3. Appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ .
4. Déplacez le curseur jusqu'au chiffre et nom de l'étiquette sauvegardée.
5. Appuyez sur **Enter (Entrer)** ↵ . Votre fichier sera affiché à l'écran.
6. Annuler le texte de l'écran : Appuyez sur ⇧ + CLEAR.

Remplacer un fichier sauvegardé

Pour remplacer un fichier déjà sauvegardé :

1. Appuyez sur + pour annuler votre éditeur.
2. Appuyez sur , puis sélectionnez **Symbole**.

   - ou -

   Appuyez sur **+** .
3. Sélectionnez tout symbole et appuyez sur **Enter (Entrer)** .
4. Tapez : **ÉCHANTILLON**
5. Appuyez sur , puis sélectionnez **Fichier**.
6. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .
7. Sélectionnez **Sauvegarder**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
8. Déplacez le curseur jusqu'au chiffre et nom de votre dernière étiquette sauvegardée, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**
9. Lorsque vous êtes invité à remplacer le fichier, sélectionnez **Oui**.
10. Tapez le nom du fichier de l'étiquette : **NOUVEAU**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**
11. Appuyez sur + pour annuler l'affichage.

Enregistrer

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Effacer un fichier d'étiquette

1. Appuyez sur + pour effacer votre écran.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Fichier**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
4. Sélectionnez **Effacer**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
5. Déplacez le curseur jusqu'au chiffre et nom de l'étiquette sauvegardée et appuyez sur **Enter (Entrer)** .
6. Lorsque vous êtes invité à effacer le fichier, sélectionnez **Oui**. Votre fichier est effacé et ne sera plus affiché dans la liste.

Suppr.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Sauvegarder et ouvrir un fichier comportant une séquence

Bande: Paysage

1. Appuyez sur la touche **Label Type** (type d'étiquette)
.
2. Sélectionnez **Bande** horizontale, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
3. Tapez : **12345**, puis appuyez sur .
4. Sélectionnez *En Séquence* et **Incrément de 01**.

par

5. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Terminer**, puis sur la flèche ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **12347**.

   - ou -

   Tapez : **347**.

Fin

6. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Copies**, puis sur la flèche ▶ jusqu'à ce que l'écran affiche : **02**.
7. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .
8. Appuyez sur
, puis sélectionnez **Fichier.**
9. Sélectionnez **Sauvegarder**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .

Enregistrer

Remarque : Vous avez 12 endroits pour sauvegarder des étiquettes. Si un nom se trouve à côté d'un des 12 numéros, une étiquette est déjà sauvegardée à cet endroit.

---

10. Déplacez votre curseur vers le chiffre où vous désirez sauve garder l'étiquette comportant la séquence, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
11. Tapez le nom du fichier de l'étiquette : **EN SÉRIE**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** .
12. Appuyez sur **Print (Imprimer)**.
13. Lorsque votre fichier comportant une séquence est imprimé, appuyez sur +

pour effacer l'écran.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Pour ouvrir un fichier sauvegardé comportant une séquence:

1. Appuyez sur

, puis sélectionnez **Fichier.**
2. Appuyez sur **Enter (Entrer)** , puis sélectionnez **Ouvrir**.
3. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .
4. Déplacez le curseur jusqu'au chiffre et nom de l’étiquette sauvegardée.
5. Appuyez sur **Enter (Entrer)** . La première étiquette du fichier comportant la séquence s'affiche.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Configuration

Configurer plusieurs impressions

1. Avec la légende à l'écran, appuyez sur + **Print (Imprimer)**

.
2. Modifiez le nombre d'exemplaires à : **02**
3. Appuyez sur **Enter (Entrer)** .

Modifier l'unité de mesure

1. Appuyez sur

, puis sélectionnez **Unités**.
2. Appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**
3. Sélectionnez les **Pouces** ou les **Millimètres**, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**

Modifier la langue

1. Appuyez sur

, puis sélectionnez **Langue.**
2. Appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**
3. Sélectionnez une des six langues, puis appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Modifier les caractères internationaux

Utilisez cette procédure pour **Enter** (**Entrer**) un caractère international sur votre écran.

1. Appuyez sur

, puis sélectionnez **International**.
2. Appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**

   - ou -

   Appuyez sur +

.
3. Utilisez les touches fléchées pour choisir le caractère international que vous désirez.

> **Remarque :** Pour passer directement à une lettre sur la liste des caractères internationaux, vous pouvez aussi Enter (Entrer) la lettre que vous recherchez. Dans le coin inférieur gauche de l'écran, un code de caractère s'affiche. Ce code représente la lettre et son emplacement dans la liste. Pour aller directement au caractère désiré, vous avez la possibilité de taper la lettre et son emplacement.

4. Appuyez sur **Enter (Entrer)** **.**

Activer/Désactiver le rétro éclairage

> **Remarque :** Le rétroéclairage s'éteint automatiquement lorsque l'imprimante s'éteint.

Pour réactiver le rétroéclairage :

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur

.

Pour désactiver le rétroéclairage :

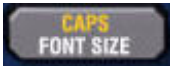
1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur

.

Please fix all the Enter (Enter (Entrer) to be just Entrer

Description du clavier

Le tableau suivant décrit les touches du clavier et leurs options.

Option	Touche	Description
Type d'étiquette		Comprend : bande horizontale, câbles, bornier, panneau de câblage, longueur fixe, bannière verticale.
Menu		Comprend : symboles, caractères internationaux, codes à barres, fichier, langue et unités.
Taille de police		Comprend : auto, 6, 9, 14, 20, 28, 40 (gras offert dans chaque taille.)
Fonction		La touche FONCTION fournit l'accès aux options de menu désignées en jaune sur le clavier.
Rétro-éclairage		Touche FONCTION + touche SPACE (espace).
Codes à barres		Dans Menu ou touche FONCTION + 2.
Verr. majuscules		Touche FONCTION + touche FONT SIZE (taille police).
Annuler		Touche FONCTION + touche CLEAR (annuler). (Annule la légende au complet.)
Effacer		Efface le texte et quitte les écrans du menu.
Enter (Entrer)		La touche Enter (Entrer) sert à accepter les choix avec les menus et à ajouter d'autres lignes de texte.
Avance		Touche FONCTION + touche LABEL TYPE (type d'étiquette).

Option	Touche	Description
International		Dans Menu ou touche FONCTION + 6.
Multi-impressions		Touche FONCTION + touche PRINT (imprimer).
Séquence		Touche FONCTION + touche MENU (Sérialise en fonction de l'emplacement du curseur. Permet des incréments et des copies.)
Symboles		Dans Menu ou touche FONCTION +1.

Guide de sélection de la cartouche

Application	Nylon	Vinyle pour l'extérieur	Perma-Sleeve	Polyester	Vinyle auto laminé
Surfaces lisses	X	X		X	
Surfaces texturées	X	X			
Câbles et fils	X		X		X
Surfaces hautement texturées	X				
Borniers	X				
Panneau de câblage	X				
Identification générale	X	X		X	

Copyright 2009 Brady Worldwide, Inc.
Y954365 Rev A
Tous droits réservés
BRADY WORLDWIDE, INC.
P.O. Box 2131 Milwaukee, Wisconsin 53201-2131 É.-U.